

**အားလုံးအတွက် တိုးတက်ကောင်းမွန်သော တရားမျှတမှုဆီသို့**

**တရားစီရင်ရေးမဟာဗျူဟာစီမံကိန်း  
( ၂၀၁၈ - ၂၀၂၂ )**

**စတုတ္ထနှစ် မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းအစီအစဉ်  
( ၂၀၂၁ )**



## မြန်မာတရားစီရင်ရေး၏ရည်မှန်းချက်၊ လုပ်ငန်းတာဝန်များနှင့် တန်ဖိုးများ

### ရည်မှန်းချက်

- လူတိုင်းသို့ အရည်အသွေးမြင့် တရားမျှတမှုကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန်
- တရားရုံးများအပေါ် ပြည်သူလူထု၏စိတ်ချယုံကြည်မှုနှင့် ထိရောက်မှုရှိသည့် တရားဥပဒေစိုးမိုးရေး ကို မြှင့်တင်ရန်

### လုပ်ငန်းတာဝန်များ

- တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးနှင့် ရပ်ရွာအေးချမ်းသာယာရေး
- ပြည်သူအများ ယုံကြည်ကိုးစားသည့် ပြည်သူ့အကျိုးပြုတရားစီရင်ရေးစနစ် ပေါ်ထွန်းရေး
- အမှုအခင်းများကို ဥပဒေနှင့်အညီ မှန်မှန်နှင့်မြန်မြန် စီရင်ဆုံးဖြတ်ရေး
- တရားရုံးများ၏ဂုဏ်သိက္ခာ မြှင့်တင်ရေး

### တန်ဖိုးများ

- သာတူညီမျှမှုနှင့် တရားမျှတမှု
- တရားစီရင်ရေးလွတ်လပ်မှုနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာရှိမှု
- လက်လှမ်းမီနိုင်မှု
- မြန်ဆန်ထိရောက်မှုနှင့် အချိန်မီဆောင်ရွက်မှု





## မာတိကာ

|                                                                                     |                                                                                                                           |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|    | တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ မဟာဗျူဟာစီမံကိန်း၊ စတုတ္ထနှစ် လုပ်ငန်းအစီအစဉ် (၂၀၂၁ - ခုနှစ်) .....                                   | ၁  |
|    | အပိုင်း (၁) တရားဝန်ဆောင်မှုများ အများပြည်သူလက်လှမ်းမီနိုင်မှုကို လွယ်ကူတိုးတက်စေရေးဆောင်ရွက်ပေးရန် .....                  | ၂  |
|    | အပိုင်း (၂) အများပြည်သူ၏ အသိပညာကို မြှင့်တင်ပေးရန် .....                                                                  | ၄  |
|    | အပိုင်း (၃) တရားစီရင်ရေး၏ လွတ်လပ်မှုနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုစွမ်းရည် မြှင့်တင်ပေးရန် .....                                    | ၆  |
|   | အပိုင်း (၄) တရားစီရင်ရေး၏ ပညာရပ်ကျွမ်းကျင်မှု၊ တာဝန်ခံယူနိုင်မှုနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာရှိမှုတို့ကို မြှင့်တင်ပေးရန် .....       | ၉  |
|  | အပိုင်း (၅) ထိရောက်သော မှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် တရားရုံးကဆောင်ရွက်သော အထူးမှုခင်းကိစ္စရပ်တို့ကို တိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်ရန် | ၁၄ |
|  | အတိုကောက်အခေါ်အဝေါ်များ .....                                                                                             | ၁၇ |

## တရားစီရင်ရေးမဟာဗျူဟာ စီမံကိန်း (၂၀၁၈-၂၀၂၂)

### စတုတ္ထနှစ် မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းအစီအစဉ် (၂၀၂၁)

ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်သည် “အားလုံးအတွက် တိုးတက်ကောင်းမွန်သော တရားမျှတမှုဆီသို့” ဟူသော ဆောင်ပုဒ်ဖြင့် ငါးနှစ်တာ တရားစီရင်ရေးမဟာဗျူဟာ စီမံကိန်း (၂၀၁၈-၂၀၂၂) ကို ရေးဆွဲ အကောင်အထည်ဖော်လျက်ရှိပါသည်။ စီမံကိန်း၏ ပန်းတိုင်အဖြစ် လူတိုင်းသို့ အရည်အသွေးမြင့် တရားမျှတမှုကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန်၊ တရားရုံးများအပေါ် ပြည်သူလူထု၏ စိတ်ချယုံကြည်မှုနှင့် ထိရောက်မှုရှိသည့် တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးကို မြှင့်တင်ရန် ဟူသည့် ရည်မှန်းချက် (၂) ရပ် ထားရှိပါသည်။ စီမံကိန်းရည်မှန်းချက်များ အောင်မြင်စေရေးအတွက် နှစ်စဉ် မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းအစီအစဉ်များ ရေးဆွဲ၍ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိရာ ယခုအခါ (၄) နှစ်တာကာလသို့ ရောက်ရှိလာပြီ ဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်၍ စတုတ္ထနှစ် မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းအစီအစဉ် (၂၀၂၁- ခုနှစ်) ကို ရေးဆွဲထုတ်ပြန်လိုက်ပါသည်။

ငါးနှစ်တာ တရားစီရင်ရေးမဟာဗျူဟာ စီမံကိန်း (၂၀၁၈-၂၀၂၂) တွင် တရားစီရင်ရေး၏ ရည်မှန်းချက်၊ လုပ်ငန်းတာဝန်များ၊ တန်ဖိုးများ ရရှိအောင်မြင်စေရန်အတွက် မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် (၅) ရပ်ကို အောက်ပါအတိုင်း သတ်မှတ်ထားပါသည်-

- တရားရုံးဝန်ဆောင်မှုများ အများပြည်သူလက်လှမ်းမီနိုင်မှုကို လွယ်ကူတိုးတက်စေရေး ဆောင်ရွက်ပေးရန်
- အများပြည်သူ၏ အသိအမြင်ကို မြှင့်တင်ပေးရန်
- တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာလွတ်လပ်မှုနှင့် စီမံခန့်ခွဲနိုင်မှုစွမ်းရည် မြှင့်တင်ရန်
- တရားစီရင်ရေး၏ပညာရပ်ကျွမ်းကျင်မှု၊ တာဝန်ခံယူနိုင်မှုနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာရှိမှုတို့ကို မြှင့်တင် ပေးရန်
- ထိရောက်သော မှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် တရားရုံးကဆောင်ရွက်သော အထူးမှုခင်းကိစ္စရပ်တို့ကို တိုးမြှင့် ဆောင်ရွက်ရန်

မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် (၅) ရပ်ကို အောင်မြင်စွာအကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေးအတွက် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များကို အရေးကြီးမှုအစီအစဉ်အလိုက် ဦးစားပေးအဆင့်များ သတ်မှတ် အကောင်အထည်ဖော်ခဲ့ရာ ထိုက်သင့်သည့်အောင်မြင်မှုများလည်း ရရှိနေပြီ ဖြစ်ပါသည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ဦးစားပေးအဆင့် (၁) အစီအစဉ်များကိုလည်းကောင်း၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်နှင့် ၂၀၂၀ ခုနှစ်များတွင် ဦးစားပေးအဆင့် (၂) အစီအစဉ်များကို လည်းကောင်း ထည့်သွင်းအကောင်အထည်ဖော်လျက်ရှိပြီး မဟာဗျူဟာစီမံကိန်း၏ နောက်ပိုင်းကာလဖြစ်သော ၂၀၂၁ ခုနှစ်နှင့် ၂၀၂၂ ခုနှစ်များတွင် ဦးစားပေးအဆင့် (၃) အစီအစဉ်များကို ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့စဉ်ဆက်မပြတ် ကြိုးစားဆောင်ရွက်သွားမှသာ ကျွန်ုပ်တို့ မြော်မှန်းသည့် ရည်မှန်းချက် ပန်းတိုင်သို့ အဆင်ပြေချောမွေ့စွာ ရောက်ရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ရည်မှန်းချက်ပန်းတိုင်သို့ ရောက်ရှိရန်မှာ ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်သာမက အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများ၏ ပူးပေါင်းပါဝင်မှု၊ အထောက်အပံ့ပေးမှုများကလည်း အရေးပါကြောင်း အသိအမှတ်ပြု ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

မဟာဗျူဟာစီမံကိန်းအရ မှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်ကျင့်သုံးရေးကို ဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် တရားရုံးပေါင်း (၂၆) ရုံး၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင် တရားရုံးပေါင်း (၄၈) ရုံး၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ်တွင် တရားရုံးပေါင်း (၁၃၄) ရုံးတို့တွင် မှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်ကို ကျင့်သုံးလျက်ရှိပါသည်။ ၂၀၂၁ ခုနှစ်တွင်လည်း



ခရိုင်တရားရုံး (၂၂) ရုံးနှင့် မြို့နယ်တရားရုံး (၁၀၄) ရုံးတို့ကို မူခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်ကျင့်သုံးသည့် တရားရုံးများအဖြစ် တိုးချဲ့အကောင်အထည်ဖော်မည်ဖြစ်ရာ တစ်နိုင်ငံလုံးတွင် စုစုပေါင်း (၃၃၄) ရုံးအထိ ရှိလာမည်ဖြစ်ပါသည်။ မူခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်အပြင် တရားရုံးကဦးဆောင်သည့် စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေးစနစ်ကိုလည်း ရှေ့ပြေးအစီအစဉ်အဖြစ် အကောင်အထည်ဖော်လျက်ရှိရာ အများပြည်သူအတွက် တရားမျှတမှုလက်လှမ်းမီရေးကို စနစ်တကျ ဖြည့်ဆည်းပေးရန် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်ကို မြင်သာပါသည်။ ထို့ပြင် ထိရောက်သော ဥပဒေအထောက်အကူပြုစနစ် ပေါ်ထွန်းရေးအတွက် ကူညီပံ့ပိုးပေးခြင်း၊ တရားသူကြီးများနှင့် တရားရုံးဝန်ထမ်းများအတွက် ဝန်ဆောင်မှုသင်တန်းများပေးခြင်း၊ အများပြည်သူဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက် အစီအစဉ်များကို တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ တရားသူကြီးများ၏ လုပ်ငန်းစွမ်းဆောင်ရည်တိုးတက်စေရေးအတွက် သင်တန်းများပေးခြင်း၊ ပြည်ထောင်စု တရားလွှတ်တော်ချုပ်နှင့် တရားရုံးအဆင့်ဆင့်တို့၏ ဆောင်ရွက်ချက်များကို အများပြည်သူသိရှိနိုင်ရေးအတွက် တရားရုံးနှစ်စဉ်အစီရင်ခံစာ ပြုစုထုတ်ဝေခြင်း စသည်တို့ကိုလည်း အောင်မြင်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါဆောင်ရွက်ချက်များမှာ အောင်မြင်မှုရရှိပြီးနောက် ရပ်တန့်သွားသည်မဟုတ်ပဲ အများပြည်သူသို့ အမြဲတစေဖြည့်ဆည်းပေးနေရမည့် အရာများဖြစ်ကြောင်း ပြည်ထောင်စုတရား လွှတ်တော်ချုပ်က စွဲမြဲစွာ သတ်မှတ်ထားပါသည်။

ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်အနေဖြင့် ၂၀၁၈၊ ၂၀၁၉ နှင့် ၂၀၂၀ ခုနှစ်တို့တွင် စတင်ခဲ့ပြီး မပြီးပြတ်သေးသော လုပ်ငန်းအစီအစဉ် များကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် အသစ်ထပ်မံဆောင်ရွက်ရန် ကိစ္စများအတွက် ဤစတုတ္ထနှစ်နှစ် မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းအစီအစဉ်ကို ထုတ်ပြန်ရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ စတုတ္ထနှစ် မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းအစီအစဉ်တွင် တရားရေးလေ့ကျင့်သင်တန်းကျောင်းစီမံကိန်းကို အကောင်အထည် ဖော်ခြင်း၊ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုလိုအပ်သည့် အုပ်စုများအတွက် အရင်းအမြစ်ကျသော တရားမျှတမှုတိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း စသည့် မဟာဗျူဟာ အစီအစဉ်သစ်များ ပါဝင်သကဲ့သို့ စင်္ကာပူနိုင်ငံ၊ ဥပဒေရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ Lexis-Nexis Legal & Professional စသည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းသစ်များလည်း ပါဝင်လာခဲ့ပါသည်။ ထို့ပြင် ယခုနှစ်လုပ်ငန်းအစီအစဉ်၌ ပါဝင်သည့် အချို့သော ဆောင်ရွက်ချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် ယခင်နှစ်များနှင့်မတူဘဲ ကိုဗစ်ကပ်ရောဂါကာကွယ်ရေးအခြေအနေအရ ဗီဒီယိုကွန်ဖရင့်အသုံးပြု၍ ဆောင်ရွက်ခြင်း ကဲ့သို့ ပုံသဏ္ဌာန်ပြောင်းလဲမှု ရှိလာမည် ဖြစ်ပါသည်။ မည်သို့ပင်ဖြစ်စေ ကိုဗစ်ကပ်ရောဂါဖြစ်ပွားမှုကို ရင်ဆိုင်နေရသော်လည်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများ၏ ပူးပေါင်းပါဝင်မှုမှာ လျော့ကျသွားခြင်းမရှိပဲ တိုးတက်လာသည့်အတွက် မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းအစီအစဉ်များ အောင်မြင် မည် ဖြစ်ကြောင်း ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်က ခိုင်မာစွာ ယုံကြည်ပါသည်။ ယုံကြည်သည့်အတိုင်း မဟာဗျူဟာ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များကို အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် တရားစီရင်ရေးကဏ္ဍနှင့် အကျိုးသက်ဆိုင်သူများ၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာမိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများ၊ အရပ်ဖက်လူမှု အဖွဲ့အစည်းများကလည်း ပူးပေါင်းပါဝင်ကြရန် တိုက်တွန်း အပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်

မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၁၊ တရားရုံးဝန်ဆောင်မှုများ အများပြည်သူလက်လှမ်းမီနိုင်မှုကို လွယ်ကူတိုးတက်စေရေး ဆောင်ရွက်ပေးရန်

| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက်များ                                                         | မဟာဗျူဟာအစီအစဉ်များ                                                                                                                                                 | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                                                                              | ဦးစားပေးအဆင့်  | တာဝန်ရှိသူများ               | ရလဒ်တိုင်းတာချက်များ                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက်၁.၁<br>ထိရောက်သောဥပဒေဆိုင်ရာအထောက်အကူပေးရေးစနစ်တည်ထောင်ရန်   | ၁.၁.၁ နိုင်ငံတစ်ဝန်းတွင် ထိရောက်သော ဥပဒေဆိုင်ရာ အထောက်အကူပေးရေးစနစ် တစ်ရပ်ကို စီမံဆောင်ရွက်ရန် ပြည်ထောင်စုဥပဒေဆိုင်ရာ အထောက်အကူပေးရေးအဖွဲ့အား ကူညီဆောင်ရွက်ပေးခြင်း | • ဥပဒေအထောက်အကူပြုအဖွဲ့များ၏ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် အဆင်ပြေချောမွေ့စေရန် ဆက်လက်ကူညီခြင်း                                                                                                                                                                                 | ဦးစားပေးအဆင့်၁ | HCS+ DCs+TCs                 | အချိန်မီပြီးစီးမှု                                           |
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက်၁.၂<br>တရားရုံးအသုံးပြုသူများလက်လှမ်းမီနိုင်မှု တိုးတက်စေရန် | ၁.၂.၁ တရားရုံးများတွင် ခေတ်မီအများပြည်သူဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်ကောင်တာများနှင့် အမှုလက်ခံဌာနများ တည်ထောင်ခြင်း                                                       | • မူခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်တရားရုံးများတွင် သတင်းအချက်အလက်ကောင်တာများနှင့် အမှုလက်ခံ ကောင်တာများ တည်ထောင်ခြင်း<br>• သတင်းအချက်အလက်ကောင်တာများနှင့် အမှုလက်ခံကောင်တာများကို ထိရောက်စွာ အသုံးပြုစေရေးအတွက် ကြိုးကြပ်မှုပေးခြင်း                                                | ဦးစားပေးအဆင့်၁ | BLDP + HCS<br><br>HCS        | တည်ထောင်ပြီးအရေအတွက် + တရားရုံးအသုံးပြုသူများ၏ စိတ်ကျေနပ်မှု |
|                                                                                  | ၁.၂.၂ အများပြည်သူအတွက် နည်းပညာသုံး မူခင်းသတင်းအချက်အလက်စနစ် ဆောင်ရွက်ခြင်း                                                                                          | • တရားလွှတ်တော်တစ်ခုခုတွင် မူခင်းသတင်းအချက်အလက်များကို ကိုယ်တိုင်ရှာဖွေနိုင်သော Touch Screen Display များတပ်ဆင်ခြင်း<br>• တရားလွှတ်တော်တစ်ခုခုတွင် နေ့စဉ် အမှုခေါ်စာရင်းနှင့် စီရင်ချက်ချမှတ်မည့် အမှုစာရင်းများ ပြသမည့် LED TV စနစ်သို့ အဆင့်မြှင့်တင်ရန် နည်းလမ်းရှာဖွေခြင်း | ဦးစားပေးအဆင့်၁ | e-Gov+ HCS<br><br>e-Gov+ HCS | အချိန်မီပြီးစီးမှု                                           |



# စတုတ္ထနှစ် လုပ်ငန်းအစီအစဉ် - ၂၀၂၁

မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၁၊ တရားရုံးဝန်ဆောင်မှုများ အများပြည်သူလက်လှမ်းမီနိုင်မှုကို လွယ်ကူတိုးတက်စေရေး ဆောင်ရွက်ပေးရန်

| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက်များ                                                                                                                                                     | မဟာဗျူဟာအစီအစဉ်များ                                                                                                                         | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ဦးစားပေးအဆင့်   | တာဝန်ရှိသူများ                                                                  | ရလဒ်တိုင်းတာချက်များ                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၁.၃<br>တရားရုံးသို့ လာရောက်သူများအား ယဉ်ကျေး လှိုက်လှဲ လေးစားစွာ ဆက်ဆံရန်                                                                               | ၁.၃.၁ တရားသူကြီးများနှင့် တရားရုံးဝန်ထမ်းများအတွက် ဝန်ဆောင်မှုသင်တန်း ဆက်လက်ပေးခြင်း                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်များအတွက် တရားရုံးဝန်ဆောင်မှုသင်တန်းဆရာများအား ဆရာဖြစ်လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးခြင်း</li> <li>ခရိုင်တရားရုံးများနှင့် မြို့နယ်တရားရုံးများအတွက် တရားရုံးဝန်ဆောင်မှု ဆင့်ပွား သင်တန်းများ ပေးခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | CMC+ HCs+ TDP+ PRLM<br>CMC+ HCs+ TDP                                            | သင်တန်းပေးပြီး အရေအတွက် + သင်တန်း တက်ရောက်သူ များ၏သုံးသပ်ချက် + တရားရုံးအသုံးပြု သူများ၏ ကျေနပ်မှု |
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၁.၄<br>တရားရုံးဝန်ဆောင်မှုများလက် လှမ်းမီနိုင်မှုတိုးတက်စေရေးအ တွက် တရားရုံး အဆောက်အဦ အသစ်များဆောက်လုပ်ရန်နှင့် လက်ရှိအဆောက်အဦများအား ပြုပြင်မွမ်းမံရန် | ၁.၄.၁ တရားရုံး ဝန်ဆောင်မှု များလက်လှမ်းမီနိုင်မှု တိုးတက်စေရေးအတွက် အခြေခံစံထားရှိသင့်သည့်ပုံစံ သတ်မှတ်ခြင်း                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>မြေနေရာရရှိမှုအပေါ်အခြေခံ၍ တရားရုံးအဆင့်ဆင့်ကို အခြေခံသတ်မှတ်ပုံစံများနှင့် အညီ တည်ဆောက်ခြင်း</li> <li>ဘဏ္ဍာငွေရရှိမှုအပေါ် မူတည်၍ တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်အလိုက် တရားရုံးများ၊ ဝန်ထမ်းအိမ်ယာများ တည်ဆောက်ခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | BLDP<br>HCs                                                                     | အချိန်မီပြီးစီးမှု                                                                                 |
|                                                                                                                                                                              | ၁.၄.၂ တရားရုံးတွင် ပြည့်စုံ လုံလောက်မှုနှင့်စိတ်ချရမှုတို့ ကိုရရှိခံစားနိုင်စေရန် တရားရုံးအထောက်အပံ့ ပစ္စည်းများ ခေတ်မီအောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း | <ul style="list-style-type: none"> <li>CMP တရားရုံး (၁၂၆) ရုံးတွင် ကွန်ပျူတာမော်နီတာများတပ်ဆင်ခြင်း၊ Printer Ink Cartridges ထောက်ပံ့ခြင်း</li> <li>တရားရုံးအဆောက်အဦသစ်များတွင် တရားရုံးအင်္ဂါရပ်နှင့်အညီ မွမ်းမံပြင်ဆင်ခြင်း၊ လိုအပ်သော အထောက်အပံ့များ ပံ့ပိုးခြင်း</li> <li>၂၀၂၁ ခုနှစ် မှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုဖြန့်ကျက်အစီအစဉ်အရ တိုးချဲ့သည့် တရားရုံးများတွင် အိုင်တီပစ္စည်းများ ကူညီထောက်ပံ့ခြင်း</li> <li>ခရိုင်တရားရုံးများနှင့် အထူးတရားရုံးများတွင် Video Conferencing Devices များ တပ်ဆင်ပေးခြင်း</li> <li>နိုင်ငံတစ်ဝန်းတွင် အထူးသက်သေစစ်မေးခန်းနှင့် ဗီဒီယိုဖြင့်စစ်ဆေးသည့် အခြေခံ လိုအပ်ချက်များ လုံလောက်စွာ တိုးချဲ့နိုင်ရန် ဖြစ်နိုင်သည့် အလားအလာများ ရှာဖွေ ဖော်ထုတ်ခြင်း</li> </ul> | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | BLDP + HCs<br>BLDP<br>CMC+ e-Gov+ PRLM<br>e-Gov+ IPs<br>OUJS+ UNICEF-WG+ UNICEF | ဆောင်ရွက်ပြီး အရေအတွက်                                                                             |

မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၂၊ အများပြည်သူ၏အသိအမြင်ကို မြှင့်တင်ပေးရန်

| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက်များ                                                                | မဟာဗျူဟာအစီအစဉ်များ                                                                     | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ဦးစားပေးအဆင့်  | တာဝန်ရှိသူများ                                                                                                                                      | ရလဒ်တိုင်းတာချက်များ                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၂.၁ သတင်းမီဒီယာ၊ အများပြည်သူတို့နှင့် ဆက်ဆံပြောဆိုမှုတိုးတက် စေရန် | ၂.၁.၁ တရားသူကြီးများကို မီဒီယာဆက်ဆံရေးကျွမ်းကျင်မှု သင်တန်းပေးခြင်း                     | • တရားရေးအရာရှိများလုပ်ငန်းဝင်သင်တန်းတွင် မီဒီယာနှင့်ဆက်ဆံရေးဆိုင်ရာသင်တန်းပေးခြင်း                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ဦးစားပေးအဆင့်၁ | IPRDP +TDP                                                                                                                                          | သင်တန်းပေးပြီး အရေအတွက်+ စမ်းသပ် စစ်ဆေးမှုများ    |
|                                                                                         | ၂.၁.၂ တရားရုံးများတွင် အများပြည်သူဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက် ဝန်ဆောင်မှုများ တိုးတက်စေခြင်း | <ul style="list-style-type: none"> <li>• အများပြည်သူစိတ်ဝင်စားသည့်မူခင်းများနှင့် ထူးခြားမှုခင်းများတွင် တရားစီရင်ရေးကဏ္ဍ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များအပေါ် တိကျမှန်ကန်သော သတင်းအချက်အလက်များကို မီဒီယာများမှ တဆင့်အများပြည်သူသိရှိအောင်ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>• အများပြည်သူစိတ်ဝင်စားသည့်အမှုများကို စီမံခန့်ခွဲရေးအတွက် လမ်းညွှန်ချက်ရေးဆွဲနိုင်ရန် နည်းပညာအထောက်အပံ့ပေးခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ဦးစားပေးအဆင့်၁ | IPRDP+ HCs+ All Courts<br><br>PRLM                                                                                                                  | ပြည်သူများ၏စိတ်ကျေနပ်မှု+ ထိတွေ့ဆက်ဆံမှု အရေအတွက် |
|                                                                                         | ၂.၁.၃ အများပြည်သူဆိုင်ရာ သတင်း အချက်အလက် အစီအစဉ်တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်ခြင်း                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်ရာအမှုများ၏ စီရင်ချက်များကို Online လွှင့်တင်ဖော်ပြခြင်း</li> <li>• တရားရေးဂျာနယ်ပုံမှန်ထုတ်ဝေခြင်း</li> <li>• တရားလွှတ်တော်များအလိုက် တရားရုံးနှစ်စဉ်အစီရင်ခံစာများ ထုတ်ဝေခြင်း</li> <li>• ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်၏ အင်တာနက်စာမျက်နှာတွင် ဒီဇိုင်းပုံစံများ၊ ဝန်ဆောင်မှုများ၊ သတင်းအချက်အလက်များ တိုးမြှင့်လွှင့်တင်ခြင်း</li> <li>• Web/ Internal Portal Upgrade ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် API Integration ပြုလုပ်ခြင်း</li> <li>• တရားရုံးသတင်းအချက်အလက်ဆိုင်ရာစနစ် (Court Information System) အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်း</li> <li>• တရားရုံးလုပ်ငန်းစဉ်များ၌ ဥပဒေနှင့်ငြိစွန်းသောကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်လက်ကမ်းစာစောင်များပြုစုခြင်းနှင့် ဖြန့်ဝေပေးခြင်း (ဥပဒေအရ အရေးယူခံရသော ကလေးသူငယ်များနှင့် ထိခိုက်နစ်နာသူ ကလေးသူငယ်များ၊ သက်သေများ အပါအဝင်)</li> <li>• လူမွဲခံယူခြင်းဆိုင်ရာဥပဒေနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အများပြည်သူသို့ အသိပညာပေးရေးအတွက် ကာတွန်းရုပ်ရှင်ဇာတ်လမ်းတိုများ ရိုက်ကူးထုတ်လွှင့်ခြင်း</li> </ul> | ဦးစားပေးအဆင့်၁ | OUCJ+CJDP+e-Gov+ HCs+DCs+TCs<br>LPDP+ HCs<br>HCs<br>IPRDP+ e-Gov<br><br>e-Gov<br>e-Gov<br><br>CrJDP+ IPRDP+ UNICEF-WG+ UNICEF<br><br>LPDP+ILWG+ ADB | တိုးတက်မှုအဆင့် နှင့် အချိန်မီပြီးစီးမှု          |



မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၂၊ အများပြည်သူ၏အသိအမြင်ကို မြှင့်တင်ပေးရန်

| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက်များ                                                                                   | မဟာဗျူဟာအစီအစဉ်များ                                                                                         | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ဦးစားပေးအဆင့်   | တာဝန်ရှိသူများ                                                               | ရလဒ်တိုင်းတာချက်များ                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၂.၂<br>တရားရုံးသတင်း အချက်အလက်ဆိုင်ရာ ရပ်ရွာအခြေပြု အစီအစဉ်များ မြှင့်တင်ဆောင်ရွက်ရန် | ၂.၂.၁ အများပြည်သူအထောက်အကူပြု အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ခြင်း                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>တရားရုံးအသုံးပြုသူများက တရားရုံးနှင့်သက်ဆိုင်သည့် သတင်းအချက်အလက်များကို အလွယ်တကူသိရှိနိုင်ရန် လက်ကမ်းစာစောင်များ၊ ဗီဒီယိုများ၊ လမ်းညွှန်အမှတ်အသားများ ထားရှိခြင်း</li> <li>အများပြည်သူအထောက်အကူပြုလမ်းညွှန်ချက်များ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် ကူညီခြင်း</li> <li>နိုင်ငံတစ်ဝန်းမှခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် သင်တန်းဆရာများနှင့် ညှိနှိုင်းရေးမှုများအား သင့်လျော်သည့် အသုံးပြုလမ်းညွှန်ချက်များအတွက် သင်တန်းပေးခြင်း</li> <li>အများပြည်သူ အထောက်အကူပြုမှုဆိုင်ရာပစ္စည်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန် နည်းပညာအကူအညီနှင့် ဘဏ္ဍာရေးအထောက်အပံ့ပေးခြင်း</li> </ul> | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | <p>HCs+ All Courts</p> <p>IPRDP+ PRLM</p> <p>CMC+ PRLM</p> <p>BLDP+ PRLM</p> | အများပြည်သူစိတ်ကျေနပ်မှု+<br>အစီအစဉ်အရေအတွက် |
|                                                                                                            | ၂.၂.၂ မြန်မာနိုင်ငံ တရားသူကြီးများအတွက် တရားစီရင်ရေးကျင့်ဝတ်ကို အများ ပြည်သူသိရှိအောင် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခြင်း | <ul style="list-style-type: none"> <li>မြန်မာတရားသူကြီးများအတွက် တရားစီရင်ရေးကျင့်ဝတ်ကို အများ ပြည်သူသိရှိအောင် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>မြန်မာတရားသူကြီးများအတွက် တရားစီရင်ရေးကျင့်ဝတ်ကို ပြည်သူသို့ အသိပညာပေးခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | <p>ECWG+HCs+ All Courts</p> <p>ECWG+HCs+ All Courts</p>                      | လုပ်ဆောင်မှုအကြိမ်အရေအတွက်                   |
|                                                                                                            | ၂.၂.၃ တရားရုံး သတင်းအချက်အလက်များကို တိုင်းရင်းသား ဘာသာစကားများဖြင့် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>တရားရုံးသတင်းအချက်အလက်များကို တိုင်းရင်းသားဘာသာစကားများဖြင့် ဆက်လက် ဖြန့်ဝေပေးခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | IPRDP +HCs+ MJ                                                               | ဖြန့်ဝေမှုအရေအတွက်                           |

မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၃၊ တရားစီရင်ရေး၏လွတ်လပ်မှုနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုစွမ်းရည် မြှင့်တင်ရန်

| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက်များ                                                                                                    | မဟာဗျူဟာအစီအစဉ်များ                                                                                                                                                                           | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ဦးစားပေးအဆင့်   | တာဝန်ရှိသူများ                                                                               | ရလဒ်တိုင်းတာချက်များ                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၃.၁ တရားစီရင်ရေးကို ခိုင်မာ၍ ယုံကြည်ထိုက်သော လွတ်လပ်သည့် အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ် အဖြစ် တိုးမြှင့်ဖော်ဆောင်ရန် | ၃.၁.၁ တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ လွတ်လပ်မှု၏ လက်ရှိအနေအထားကို ဆန်းစစ်အကဲဖြတ်ခြင်း                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>တရားစီရင်ရေး ပိုမိုခိုင်မာစေရန် အကြံပြုချက်များရရှိရေးအတွက် တည်ဆဲဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် လက်တွေ့ကျင့်သုံးမှုများအပေါ် အကဲဖြတ်မှုများ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>တရားစီရင်ရေးဂုဏ်သိက္ခာနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် သုတေသနလုပ်ငန်းများကို ကူညီထောက်ပံ့ခြင်း</li> <li>တရားစီရင်ရေးဂုဏ်သိက္ခာ၊ အကျင့် ပျက်ခြစားမှုကာကွယ်ရေး တို့နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အဓိကစိန်ခေါ်မှုများ၊ ပြဿနာအသစ်များမှ သင်ယူရရှိသော အကောင်းဆုံးအလေ့အကျင့်များနှင့် သင်ခန်းစာများကို ဖလှယ်ခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | IR&RDP<br><br>IR&RDP+ UNODC<br>IR&RDP+ UNODC                                                 | အချိန်မီ ပြီးစီးမှု                                                                            |
|                                                                                                                             | ၃.၁.၂ ကောင်းမွန်စွာ လုပ်ဆောင်နိုင်ပြီး လွတ်လပ်သည့် တရားစီရင်ရေးအဖြစ် တိုးတက်ဖြစ်ပေါ်စေရန် အခြားသောမဏ္ဍိုင်များ၊ အရပ်ဖက်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်ဆံရေးတိုးတက်ကောင်းမွန်အောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း | <ul style="list-style-type: none"> <li>ဥပဒေအရ အတည်ပြုဆောင်ရွက်ရသည့် အခြားအဖွဲ့အစည်းများကိုဖိတ်ခေါ်၍ အချက်အလက်ရှာဖွေမှုဆိုင်ရာ ဆွေးနွေးပွဲများ ကျင်းပခြင်း</li> <li>ဒုတိယမြို့နယ်တရားသူကြီးများ လုပ်ငန်းဝင်သင်တန်း၏ သင်ရိုးညွှန်းတမ်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် ရွေးချယ်သတ်မှတ်ထားသည့် အကြောင်းအရာများအတွက် ဆရာကိုင်နှင့် သင်တန်းသားကိုင် လက်စွဲများပြုစုခြင်း</li> <li>ကလေးသူငယ်များအတွက် တရားမျှတရေးနှင့် ဆက်နွှယ်သော အမျိုးသားဆိုင်ရာ ဦးစားပေးသတ်မှတ်ချက်များ ဖော်ထုတ်နိုင်ရန် ကလေးသူငယ်တရားမျှတမှုမဟာဗျူဟာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် အထောက်အပံ့ ပေးခြင်း</li> <li>ကလေးသူငယ်တရားမျှတမှုရရှိရေးကဏ္ဍတွင် တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်အဆင့် ပူးပေါင်းပါဝင်မှု အားကောင်းလာစေခြင်း၊ အရည်အသွေးပြည့်တရားမျှတမှုကို ကလေးသူငယ်များလက်လှမ်းမီမှု တိုးတက်စေရေးအတွက် ကလေးသူငယ်တရားမျှတမှုဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု တွေ့ဆုံပွဲများကို ပုံမှန်လုပ်ဆောင်ခြင်း</li> </ul> | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | WG II+ JICA<br><br>WG II+ JICA<br><br>OUJS+CrJDP+ UNICEF-WG+ UNICEF<br><br>OUJS+ HCs+ UNICEF | တွေ့ဆုံမှု အရေအတွက်<br>+<br>အကျိုးသက်ဆိုင်သူများ၏သဘောထားအမြင်<br>+<br>အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ ရလဒ် |
|                                                                                                                             | ၃.၁.၃ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ တရားရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့်ဆက်ဆံရေး တိုးတက်ကောင်းမွန်အောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>ဒေသတွင်း တရားစီရင်ရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>စီရင်ချက်များထုတ်ပြန်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစဉ်များ ပိုမိုတိုးတက်ကောင်းမွန်အောင်ဆောင်ရွက်ရေး၊ နည်းပညာအသုံးချရေးတို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အာစီယံတရားသူကြီးချုပ်များကောင်စီသို့ အဆင့်မြင့် အတိုင်ပင်ခံဝန်ဆောင်မှုများ ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | USC+ OUSC+ OUJS<br><br>OUJS+ CACJ-WG+ LexisNexis                                             | တွေ့ဆုံဆွေးနွေးမှုများ၏ ရလဒ်                                                                   |



မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၃၊ တရားစီရင်ရေး၏လွတ်လပ်မှုနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုစွမ်းရည် မြှင့်တင်ရန်

| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက်များ                                                                                                     | မဟာဗျူဟာအစီအစဉ်များ                                                                                                                                                                                                                              | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ဦးစားပေးအဆင့်   | တာဝန်ရှိသူများ                                                                                                                                                                                     | ရလဒ်တိုင်းတာချက်များ                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၃.၁ တရားစီရင်ရေးကို ခိုင်မာ၍ ယုံကြည်ထိုက်သော လွတ်လပ်သည့် အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ် အဖြစ် တိုးမြှင့်ဖော်ဆောင်ရန်  | ၃.၁.၄ တရားစီရင်ရေးကဏ္ဍနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ဥပဒေမူကြမ်း၊ နည်းဥပဒေနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများရေးဆွဲခြင်းနှင့် အခြားဌာနဆိုင်ရာများသို့ သင့်လျော်သလို အကြံပြုချက်များပေးခြင်း                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>စက်မှုဒီဇိုင်းမူပိုင်ခွင့်ဥပဒေအရ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အချောသတ်ရေးဆွဲခြင်း</li> <li>စာပေနှင့်အနုပညာမူပိုင်ခွင့်ဥပဒေအရ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ (မူကြမ်း) ရေးဆွဲခြင်း</li> <li>စက်မှုဒီဇိုင်းမူပိုင်ခွင့်ဥပဒေအရ မှုခင်းများစစ်ဆေးစီရင်ခြင်းဆိုင်ရာ လက်စွဲစာအုပ် (QA) ရေးဆွဲခြင်း</li> <li>Small Claim Procedures၊ နောက်ဆက်တွဲနည်းဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ ထည့်သွင်းပြဋ္ဌာန်းနိုင်ရေးအတွက် တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေမူကြမ်း ရေးဆွဲခြင်း</li> <li>တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ ပြန်လည်သုံးသပ်မှုအတွက် လက်စွဲစာအုပ်မူကြမ်း ပြုစုခြင်း</li> <li>ဒီဂျစ်တယ်သက်သေခံနှင့်ပတ်သက်၍ ညွှန်ကြားလွှာ ကဲ့သို့သော ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်း</li> <li>အနုပညာတစ်ရပ်ဆုံးဖြတ်ခြင်းဆိုင်ရာဥပဒေကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် လိုအပ်သည့် နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများထုတ်ပြန်နိုင်ရန်ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>အနုပညာတစ်ရပ်ဆုံးဖြတ်ခြင်းဆိုင်ရာ ဥပဒေအတွက် Case Study Book နှင့် လက်စွဲပြုစုခြင်း</li> </ul> | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | <p>WG III+CJDP +JICA</p> <p>WG III+CJDP +JICA</p> <p>WG III+CJDP +JICA</p> <p>WG-I+ WG-III+ JICA</p> <p>WG-III+CJDP+JICA</p> <p>WG-I+CJDP+JICA</p> <p>LPDP+ArbiWG+ IPs</p> <p>LPDP+Arbi-WG+ DP</p> | နည်းဥပဒေ၊ ညွှန်ကြားချက်များထုတ်ပြန်နိုင်မှုနှင့်အချိန်မီ ပြီးစီးမှု                                                                                    |
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၃.၂ တရားရုံးဘတ်ဂျက်ကို ပွင့်လင်းမြင်သာ၍ တာဝန်ယူမှုဖြင့် အဆိုပြုရန်၊ ထောက်ခံတင်ပြရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲရန် | <p>၃.၂.၁ ဘတ်ဂျက်ဦးစားပေးအစီအစဉ်များသတ်မှတ်၍ ပေါင်းစည်းထားသည့် မဟာဗျူဟာစီမံကိန်း လုပ်ငန်းစဉ်များကို သုံးသပ်ခြင်း</p> <p>၃.၂.၂ တရားရုံးဘတ်ဂျက်ကို စီမံခန့်ခွဲရန် တရားရုံး အရာထမ်း၊ အမှုထမ်းများ၏ စွမ်းရည် တိုးတက်မြှင့်မားအောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>မဟာဗျူဟာစီမံကိန်းလုပ်ငန်းအစီအစဉ်များ အကောင်အထည်ဖော်ရန် နှစ်စဉ် ဘတ်ဂျက်ရေးဆွဲပြင်ဆင်ခြင်း</li> <li>မဟာဗျူဟာစီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်ရေးအတွက် ဘတ်ဂျက်ကို ဦးစားပေးအစီအစဉ်အတိုင်း ခွဲဝေပေးခြင်း</li> <li>ဘတ်ဂျက်ပြင်ဆင်ခြင်းနှင့် အသေးစိတ်ရေးဆွဲခြင်းများတွင် Electronic Budget Submission Template အသုံးပြုခြင်းကဲ့သို့သော နည်းပညာအကူအညီများ ပေးခြင်း</li> </ul> <p>တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်တရားလွှတ်တော်များက ဦးဆောင်၍ ငွေစာရင်းဆိုင်ရာသင်တန်းများ ဖွင့်လှစ်ပေးခြင်း</p> <p>USC နှင့် HCs များတွင် Budget Database Guidelines ဆိုင်ရာသင်တန်းများ ပေးခြင်း</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | <p>SPIC+ BLDP</p> <p>SPIC+ BLDP</p> <p>BLDP+ e-Gov+ PRLM</p> <p>HCS</p> <p>BLDP+ PRLM</p>                                                                                                          | <p>မဟာဗျူဟာစီမံကိန်းနှင့် ဘတ်ဂျက်ဦးစားပေးအစီအစဉ်တို့ တိုက်ရိုက်ချိတ်ဆက်နိုင်မှု</p> <p>ဘတ်ဂျက်ရေးဆွဲခြင်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနှင့် သင်တန်းအရေအတွက်</p> |

# စတုတ္ထနှစ် လုပ်ငန်းအစီအစဉ် - ၂၀၂၁

မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၃၊ တရားစီရင်ရေး၏လွတ်လပ်မှုနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုစွမ်းရည် မြှင့်တင်ရန်

| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက်များ                                                                                               | မဟာဗျူဟာအစီအစဉ်များ                                                                                                    | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ဦးစားပေးအဆင့်  | တာဝန်ရှိသူများ                                                                                                            | ရလဒ်တိုင်းတာချက်များ        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၃.၃<br>တရားစီရင်ရေးအတွက် ထိရောက် အကျိုးရှိသည့် စီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာ စွမ်းရည်များ မြှင့်တင်ပေးရန် | ၃.၃.၁ တရားစီရင်ရေး တစ်ရပ်လုံး၏ IT Master Plan အရ ငါးနှစ် စီမံကိန်းကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ခြင်း                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်တွင် Network Security (NOC) စနစ်တည်ဆောက်ခြင်း</li> <li>ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်တွင် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နေသော စနစ်များကို Security Operation Center (SOC) ဖြင့် လုံခြုံမှုအဆင့်မြှင့်တင်ခြင်း</li> <li>ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ် Mini Data Center အား မိုးကြိုးလွှဲစနစ် တည်ဆောက်ခြင်း</li> <li>တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်တရားလွှတ်တော် (၂) ခု၌ Network Infrastructure များ တည်ဆောက်ခြင်း</li> <li>တရားရုံး (၁၃၄) ရုံးတွင် Internet Access ရရှိစေရန် Fiber Cable သွယ်တန်းခြင်း</li> <li>တရားစီရင်ရေးနယ်ပယ်တွင် ICT နည်းပညာများ အသုံးပြုနိုင်ရေးအတွက် Feasibility Assessment /Study ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>စီရင်ချက် မူသေပုံစံများနှင့် လုပ်ငန်းစဉ်ပြဿနာများ ဖြေရှင်းရေးအတွက် တရားရုံးတာဝန်ရှိသူများ နှင့် တစ်လတစ်ကြိမ် အီးမေးဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဗီဒီယိုကွန်ဖရင့်စင်ဖြင့် ဖြစ်စေ ဆွေးနွေးခြင်းအပါအဝင် ဆက်လက်၍ အထောက်အပံ့ပေးခြင်း</li> <li>ရှေ့နေရှေ့ရပ်များမှတစ်ဆင့်စီမံခန့်ခွဲခြင်းစနစ်ကို ရေးဆွဲခြင်းနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်းကို My Justice Phase II ဖြစ်သော ၂၀၂၀-၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ (၄) နှစ် စီမံကိန်းကာလတွင် ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> </ul> | ဦးစားပေးအဆင့်၁ | e-Gov<br>e-Gov<br><br>e-Gov<br>e-Gov+ HCs<br><br>e-Gov+ IPs<br>e-Gov+ PRLM+ IPs<br><br>e-Gov+ Lexis-Nexis<br><br>LIDP+ MJ | အချိန်မီပြီးစီးမှု          |
|                                                                                                                        | ၃.၃.၂ နည်းပညာသုံးမှုခင်းစီမံ ခန့်ခွဲမှုစနစ် (ACMS) စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်သို့ တင်သွင်းလာသည့် အမှုများ၏သတင်းအချက်အလက်များကို CMS မှုခင်းစီမံ ခန့်ခွဲမှုစနစ်တွင် Data ထည့်သွင်းခြင်းနှင့် တွင်ကျယ်စွာ အသုံးပြုခြင်း</li> <li>Data Collection System (DCS) စနစ်အား အဆင့်မြှင့်တင်၍ ဆက်လက် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>ACMS စနစ် တိုးချဲ့ရေးအစီအစဉ်ကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် နည်းပညာအကူအညီများပေးခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ဦးစားပေးအဆင့်၁ | WDP+CJDP+ CrJDP+<br>e-Gov<br>e-Gov+ UNDP<br><br>e-Gov+ PRLM                                                               | အချိန်မီ ပြီးစီးမှု         |
|                                                                                                                        | ၃.၃.၃ တရားရုံးအရာထမ်း၊ အမှုထမ်းများအတွက် စီမံခန့်ခွဲမှုနှင့်နည်းပညာ စွမ်းရည်ဆိုင်ရာသင်တန်းများ ဆက်လက်ပေးခြင်း          | <ul style="list-style-type: none"> <li>ACMS Manager နှင့် Help-desk တာဝန်ရှိသူများအား ACMS Software နှင့် ပတ်သက်သည့် သင်တန်းများပေးခြင်း</li> <li>တရားရေးအရာထမ်း၊ တရားသူကြီးများနှင့် ဝန်ထမ်းများအား နည်းပညာဆိုင်ရာ သင်တန်းများ၊ Office 365 အသုံးပြုနည်း သင်တန်းများ၊ Video Conferencing System အသုံးပြုနည်းသင်တန်းများ ပေးခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ဦးစားပေးအဆင့်၁ | e-Gov+ PRLM<br><br>e-Gov                                                                                                  | သင်တန်း ပို့ချပြီး အရေအတွက် |
|                                                                                                                        | ၃.၃.၄ လူ့စွမ်းအား အရင်းအမြစ်များကို ထိရောက်စွာ ခွဲဝေချထားနိုင်ရေးအတွက် ဝန်ထမ်းဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်ချက်များ မြှင့်တင်ခြင်း | <ul style="list-style-type: none"> <li>ဝန်ထမ်းရေးရာ လမ်းညွှန်ချက်များ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် တိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ဦးစားပေးအဆင့်၁ | ADP+ HCs                                                                                                                  | ခန့်ထားပြီးစီးမှု အရေအတွက်  |

မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၄၊ တရားစီရင်ရေး၏ ပညာရပ်ကျွမ်းကျင်မှု၊ တာဝန်ခံယူနိုင်မှုနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာရှိမှုတို့ကို မြှင့်တင်ပေးရန်

| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက်များ                                                                                                     | မဟာဗျူဟာအစီအစဉ်များ                                                                                   | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ဦးစားပေးအဆင့်  | တာဝန်ရှိသူများ                                                    | ရလဒ်တိုင်းတာချက်များ                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၄.၁<br>တရားသူကြီးများ၊ တရားရုံးဝန်ထမ်းများ၏ ကျင့်ဝတ်ပိုင်းနှင့် ပညာရပ်ဆိုင်ရာ တိုးတက်မှု မြှင့်မားစေရန် | ၄.၁.၁ တရားသူကြီးများနှင့် တရားရုံးဝန်ထမ်းများ၏ ကျင့်ဝတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ တိုးတက်မှုအတွက် ပံ့ပိုးကူညီခြင်း | <ul style="list-style-type: none"> <li>ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်က ဦးဆောင်၍ တရားစီရင်ရေးကျင့်ဝတ်လေ့ကျင့်သင်ကြားရေးကို တစ်နိုင်ငံလုံးအတိုင်းအတာဖြင့် ဖြန့်ကျက်ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ဦးစားပေးအဆင့်၁ | ADP+ HCS                                                          | အချိန်မီပြီးစီးမှု+ စာတမ်းများ ပြုစုနိုင်မှု+ သင်တန်းအရေအတွက် |
|                                                                                                                              | ၄.၁.၂ တရားသူကြီးများနှင့် တရားရုံးဝန်ထမ်းများ၏ ပညာရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ တိုးတက်မှုအတွက် ပံ့ပိုးကူညီခြင်း   | <ul style="list-style-type: none"> <li>တရားစီရင်ရေးသင်တန်းကျောင်း ရေရှည်စီမံကိန်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် အထောက်အပံ့ပေးခြင်း</li> <li>ပညာရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်မှုစံနှုန်းများနှင့် လမ်းညွှန်ချက်များ ပေါ်ပေါက်စေရန် နည်းပညာအထောက်အပံ့များ ပေးခြင်း</li> <li>တရားသူကြီးများနှင့် တရားရုံးဝန်ထမ်းများအတွက် ပညာရပ်ကျွမ်းကျင်မှုစံနှုန်းများနှင့် လမ်းညွှန်ချက်များဆိုင်ရာ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲများကျင်းပခြင်းနှင့်သင်တန်းများပေးခြင်း</li> <li>တရားစီရင်ရေး ဂုဏ်သိက္ခာနှင့် ပညာရပ်ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ နယ်ပယ်များတွင် သင်တန်းများ၊ စွမ်းရည်မြှင့်တင်ခြင်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် အကူအညီပေးခြင်း</li> </ul> | ဦးစားပေးအဆင့်၁ | TDP+ PRLM<br><br>TDP+ PRLM<br><br>TDP+ PRLM<br><br>TDP+ADP+ UNODC | အချိန်မီပြီးစီးမှု                                            |



မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၄၊ တရားစီရင်ရေး၏ ပညာရပ်ကျွမ်းကျင်မှု၊ တာဝန်ခံယူနိုင်မှုနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာရှိမှုတို့ကို မြှင့်တင်ပေးရန်

| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက်များ                                                                                                                                                 | မဟာဗျူဟာအစီအစဉ်များ                                                                                                                         | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ဦးစားပေးအဆင့်   | တာဝန်ရှိသူများ                                                                                           | ရလဒ်တိုင်းတာချက်များ                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၄.၂<br>တရားရုံးအရာထမ်း၊ အမှုထမ်းများ၏ တရားစီရင်ရေး နှင့် ပညာရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်မှုများနှင့် အရည်အသွေးများ မြှင့်မားစေရေး ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန် | ၄.၂.၁ တရားရုံး စာကြည့်တိုက်များ အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်း အပါအဝင် ဥပဒေရေးရာ သုတေသန စွမ်းရည်များ တိုးတက်စေရန် ဆောင်ရွက်ခြင်း                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ruling Content Management System ခေါ် Ruling Database တွင် ၁၉၂၃ ခုနှစ်မှ ၁၉၄၇ ခုနှစ်အထိ စီရင်ထုံးများကို ထည့်သွင်းခြင်း</li> <li>ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်တွင် အီလက်ထရောနစ်စာကြည့်တိုက် လုပ်ငန်းစီမံချက်နှင့် စနစ်တည်ဆောက်ခြင်း</li> <li>အမှုတွဲများကို Digitalization ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် သိမ်းဆည်းရန် Database စနစ်တည်ဆောက်ခြင်း</li> <li>တရားရုံးများလက်စွဲ (နှစ်အုပ်တွဲ) ကို လွယ်ကူလျင်မြန်စွာ အသုံးပြုနိုင်ရန် Application ရေးသားခြင်း</li> </ul> | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | <p>e-Gov</p> <p>e-Gov+IR&amp;RDP+ IPs</p> <p>WDP+ CJDP+ CrJDP + LIDP+ IR&amp;RDP+ e-Gov</p> <p>e-Gov</p> | သုတေသနဆောင်ရွက်မှု + စာကြည့်တိုက်များ၏ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု |
|                                                                                                                                                                          | ၄.၂.၂ တရားစီရင်ရေးဆောင်ရွက်မှုနှင့် တာဝန်ခံယူနိုင်မှု တိုးတက် ကောင်းမွန်ရေး အထောက်အကူဖြစ်စေရန် အချက်အလက်ကောက်ယူခြင်းနှင့် လေ့လာဆန်းစစ်ခြင်း | <ul style="list-style-type: none"> <li>ကလေးသူငယ်များအတွက် တရားမျှတမှုညွှန်းကိန်းများ စာရင်းပြုစုခြင်းနှင့် ကလေးသူငယ်တရားမျှတမှု အချက်အလက်များ ကောက်ယူမှု ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | <p>OJJS+ CrJDP+ UNICEF-WG + UNICEF</p>                                                                   | အစီရင်ခံစာအရေအတွက်                                        |

# စတုတ္ထနှစ် လုပ်ငန်းအစီအစဉ် - ၂၀၂၁

မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၄၊ တရားစီရင်ရေး၏ ပညာရပ်ကျွမ်းကျင်မှု၊ တာဝန်ခံယူနိုင်မှုနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာရှိမှုတို့ကို မြှင့်တင်ပေးရန်

| မဟာဗျူဟာ ရည်မှန်းချက်များ                                                                                                                                              | မဟာဗျူဟာ အစီအစဉ်များ                                                                                                              | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ဦးစားပေး အဆင့်   | တာဝန်ရှိသူများ                                                                                                                                                                                                                                                                               | ရလဒ် တိုင်းတာချက်များ                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၄.၂<br>တရားရုံး အရာထမ်း၊ အမှုထမ်းများ၏ တရားစီရင်ရေး နှင့် ပညာရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်မှုများ နှင့် တိုးတက်လာစေရန် သီးသန့် သင်တန်းများ ပေးခြင်း | ၄.၂.၃ တရားသူကြီး များ အတွက် တရားစီရင်ရေး နှင့် ပညာရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်မှုများ တိုးတက် လာစေရန် သီးသန့် သင်တန်းများ ပေးခြင်း | <ul style="list-style-type: none"> <li>တရားသူကြီးများအတွက် မွမ်းမံသင်တန်းများနှင့်လုပ်ငန်းဝင်သင်တန်းများပေးခြင်း</li> <li>အာစီယံတရားသူကြီးချုပ်များကောင်စီ၊ တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ လေ့ကျင့်ခြင်းနှင့် သင်ကြားပေးခြင်း လုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ မဟာဗျူဟာစီမံကိန်းနှင့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်အတိုင်း လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးခြင်း</li> <li>နေပြည်တော်ပြင်ပဒေသများတွင်ဖြစ်ရပ်မှန်ရှာဖွေခြင်းဆိုင်ရာအလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲများကျင်းပခြင်း</li> <li>အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းဆိုင်ရာ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲများ ကျင်းပခြင်း</li> <li>မြန်မာကုမ္ပဏီများဥပဒေ၊ လူ့ခွဲခံယူခြင်းဆိုင်ရာဥပဒေများ၏ အဓိပ္ပါယ်၊ မူဝါဒများနှင့် အသုံးချခြင်း တို့ပါဝင်သော တရားရေး၊ ဥပဒေရေးရာနှင့် စာရင်းအင်းဆိုင်ရာ ပညာရပ်များအတွက် ရည်ညွှန်းစာအုပ် အဖြစ် အသုံးပြုနိုင်မည့် ကုမ္ပဏီနှင့် လူ့ခွဲဆိုင်ရာဥပဒေများဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်စာအုပ် ပြုစုခြင်းနှင့် ထိုလမ်းညွှန်နှင့်အညီ သင်တန်းပေးခြင်း</li> <li>အသိဉာဏ်ပစ္စည်းမူပိုင်ခွင့်ဥပဒေများဆိုင်ရာ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲများ ကျင်းပခြင်းနှင့် ပုံမှန်သင်တန်း များတွင် ထည့်သွင်းပို့ချခြင်း</li> <li>တရားရေးအရာရှိများထံမှ သင်တန်းဆရာ ဖြစ်ထိုက်သူများကို ရွေးချယ်၍ ဆရာဖြစ်သင်တန်းပေးခြင်း ကဲ့သို့ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်ရာ အထူးဌာနခွဲများတွင် တာဝန် ထမ်းဆောင်မည့်သူများအတွက် သင်တန်းများစီစဉ်ပို့ချခြင်းနှင့် “အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ကိစ္စရပ်များကို ဥပဒေ ရှုထောင့်မှ လေ့လာခြင်း” စာအုပ်ကို သုံးစွဲတတ်စေရန် သင်တန်းလက်စွဲစာအုပ်များ ဖန်တီးခြင်း</li> <li>ဥပဒေနယ်ပယ်အလိုက်လေ့လာရန် ဂျပန်နိုင်ငံသို့လေ့လာရေးခရီးများ စုစည်း သွားရောက်ခြင်း</li> <li>GBV အမှုများကို ထိထိရောက်ရောက်စီမံခန့်ခွဲနိုင်ရန် တရားသူကြီးများ၏ စွမ်းရည်ကို မြှင့်တင်ခြင်း</li> <li>ငွေကြေးခဝါချမှုနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာမှုခင်းများနှင့်ဆိုင်သည့်အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲများကျင်းပခြင်း</li> <li>သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာမှုခင်းများနှင့် အကျင့်ပျက်ခြစားမှုနှင့်ဆိုင်သည့် အလုပ်ရုံ ဆွေးနွေးပွဲများ ကျင်းပခြင်း</li> <li>တရားသူကြီးများအား သင်တန်းများပေးရာတွင် ကလေးသူငယ်စစ်ဆေးခြင်းဆိုင်ရာလမ်းညွှန်ချက်များ ထည့်သွင်းနိုင်စေရန် ကူညီပံ့ပိုးပေးခြင်းနှင့် ၂၀၂၁ ခုနှစ်တွင် တည်ထောင်မည့်ကလေးသူငယ်အကျိုးပြု စစ်ဆေးခန်းများကို ထိရောက်စွာ အသုံးပြု နိုင်ရန် တရားသူကြီးများနှင့် တရားရုံးဝန်ထမ်းများအား သက်ဆိုင်သည့် သင်တန်းများ ပေးခြင်း</li> <li>Singapore State Court များ၏ Small Claims Tribunals အကြောင်းကို Virtual Meetings ဖြင့် အသေးစိတ်သုံးသပ်လေ့လာခြင်း</li> <li>Small Claims နှင့်ပတ်သက်၍ USC မှ ရယူလိုသည့် ရလဒ်များအကြောင်းကို Virtual Meetings ဖြင့် အသေးစိတ်သုံးသပ်လေ့လာခြင်း</li> </ul> | ဦးစားပေး အဆင့် ၁ | <p>TDP+CrJDP +CJDP+HCs<br/>TDP+IR&amp;RDP+CACJ-WG</p> <p>TDP+ JICA<br/>LPDP+Arbi WG+ DP<br/>WG-III+ILWG+ ADB</p> <p>TDP+ WG-III+CJDP+JICA</p> <p>WG-III+CJDP+ JICA</p> <p>JICA<br/>UNODC<br/>UNODC<br/>UNODC</p> <p>CrJDP+ UNICEF-WG+<br/>UNICEF</p> <p>LPDP+ MinLaw</p> <p>LPDP+ MinLaw</p> | <p>သင်တန်း အရေအတွက်</p> <p>+</p> <p>သင်တန်း တက်ရောက်သူ များ၏အကဲဖြတ် သုံးသပ်ချက်</p> <p>+</p> <p>အချိန်မီပြီးစီးမှု</p> |

မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၄၊ တရားစီရင်ရေး၏ ပညာရပ်ကျွမ်းကျင်မှု၊ တာဝန်ခံယူနိုင်မှုနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာရှိမှုတို့ကို မြှင့်တင်ပေးရန်

| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက်များ                                                                                                                                                | မဟာဗျူဟာအစီအစဉ်များ                                                                                                        | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ဦးစားပေးအဆင့်   | တာဝန်ရှိသူများ                                                                                                                                                  | ရလဒ်တိုင်းတာချက်များ                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၄.၂<br>တရားရုံးအရာထမ်း၊ အမှုထမ်းများ၏ တရားစီရင်ရေးနှင့် ပညာရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်မှုများနှင့် အရည်အသွေးများ မြှင့်မားစေရေး ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန် | ၄.၂.၄. တရားရုံးဝန်ထမ်းများ၏ စွမ်းဆောင်ရည် ပြည့်ဝစေရန်နှင့် အများပြည်သူ ကျေနပ်မှု မြှင့်မားစေရန် သင်တန်းများ ဆက်လက်ပေးခြင်း | <ul style="list-style-type: none"> <li>တရားရုံးဝန်ထမ်းများအတွက် တည်ဆဲလေ့ကျင့်ရေးသင်ရိုးညွှန်းတမ်းကို ပြန်လည် သုံးသပ်ရေးဆွဲရေးအတွက် နည်းပညာဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်မှုများပေးခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | TDP+ PRLM                                                                                                                                                       | အချိန်မီပြီးစီးမှု + သင်တန်းအရေအတွက် |
|                                                                                                                                                                         | ၄.၂.၅ တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ အသိပညာပေးမှု မြှင့်တင်ခြင်း                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာသည့်ပညာရပ်ဆိုင်ရာနယ်ပယ်များ (CMP, Customer Service, Commercial Matters {IP အပါအဝင်}, Mediation, Fact-finding, etc.) တို့ကို တရားရေးသင်တန်းကျောင်း၊ ဒုတိယမြို့နယ် တရားသူကြီးများလုပ်ငန်းဝင်သင်တန်း၊ မြို့နယ်နှင့်ခရိုင်အဆင့် တရားသူကြီးများ မွမ်းမံသင်တန်းတို့၏ သင်ရိုးညွှန်းတမ်းတွင် ပေါင်းစည်းထည့်သွင်းခြင်း</li> <li>အချက်အလက် ရှာဖွေခြင်းဆိုင်ရာ လက်တွေ့ဆောင်ရွက်မှုကဲ့သို့သော လုပ်ငန်းဝင်သင်တန်းအတွက် လေ့ကျင့်မှုနည်းလမ်းသစ်များကို မိတ်ဆက်ခြင်း</li> <li>တရားရေးလုပ်ငန်းဝင်သင်တန်း၏ သင်တန်းဆရာများနှင့် သင်တန်းသားများကို ပံ့ပိုးရန် ရည်ညွှန်းပစ္စည်းများ ထောက်ပံ့ခြင်း</li> <li>တရားရေးသင်တန်းကျောင်းအတွက် ခေတ်မီသင်ရိုးညွှန်းတမ်းတစ်ရပ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>တရားရုံးဝန်ထမ်းများ၏ ပညာရပ်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေးတိုးတက်စေရန် လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးခြင်း</li> <li>သင်ရိုးညွှန်းတမ်း၌ ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေး ဥပဒေသစ်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်များ ပါဝင်စေရန် တရားသူကြီးများအတွက် ကျင့်သုံးဆဲလေ့ကျင့်ရေးသင်ရိုးညွှန်းတမ်းကိုပြင်ဆင်ခြင်း</li> <li>တရားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ဥပဒေအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရေး အဖွဲ့အစည်း၊ လူမှုဝန်ဆောင်မှု အဖွဲ့အစည်းများအကြား ချိတ်ဆက်မှုဖြင့် ကလေးသူငယ်ကာကွယ်မှု စနစ်အားကောင်းစေ၍ ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေကို အကောင်အထည် ဖော်ရာတွင် လွယ်ကူလျင်မြန်စေရန် ထောက်ပံ့ပေးခြင်း</li> </ul> | ဦးစားပေးအဆင့် ၂ | TDP+ WGs+ PRLM+ JICA+ IPs<br><br>WG-II+ JICA<br><br>WG-II+ JICA<br><br>TDP+ PRLM<br><br>TDP<br><br>CrJDP+ TDP+ UNICEF-WG+UNICEF<br>CrJDP+ TDP+ UNICEF-WG+UNICEF | သင်တန်းအရေအတွက်                      |



## စတုတ္ထနှစ် လုပ်ငန်းအစီအစဉ် - ၂၀၂၁

မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၄၊ တရားစီရင်ရေး၏ ပညာရပ်ကျွမ်းကျင်မှု၊ တာဝန်ခံယူနိုင်မှုနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာရှိမှုတို့ကို မြှင့်တင်ပေးရန်

| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက်များ                                                                               | မဟာဗျူဟာအစီအစဉ်များ                                                                                                    | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                  | ဦးစားပေးအဆင့်   | တာဝန်ရှိသူများ          | ရလဒ်တိုင်းတာချက်များ                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၄.၃<br>တရားသူကြီးများနှင့် တရားရုံးဝန်ထမ်းများ၏ ဘေးကင်းလုံခြုံရေး ဆောင်ရွက်ပေးရန် | ၄.၃.၁ တရားရုံး ဘေးကင်းလုံခြုံမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လက်ရှိအနေအထားအပေါ် လေ့လာဆန်းစစ်ခြင်းနှင့်အကြံပြုခြင်း                  | • တရားရုံးများ၏ ဘေးကင်းလုံခြုံမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အကဲဖြတ်မှုကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခြင်း                                                                                                                                | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | IR&RDP+ ADP             | အချိန်မီပြီးစီးမှု                                                                                 |
|                                                                                                        | ၄.၃.၂. တရားရုံးများ၏ ဘေးကင်း လုံခြုံမှု တိုးတက်စေခြင်း                                                                 | • ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ် ဝင်/ထွက် ဂိတ်များ၌ Turnstile, Walkthrough, Xray Machine များတပ်ဆင်ခြင်းနှင့် Guest Registration System အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း                                                         | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | e-Gov+ ADP              | အဆင့်အလိုက် ဆောင်ရွက်နိုင်မှု၊ ဆွေးနွေးပွဲများကျင်းပနိုင်မှုနှင့် စာတမ်းများ ပြုစု ဖြန့်ဝေနိုင်မှု |
|                                                                                                        | ၄.၃.၃. လုံလောက်သည့် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာများ ပံ့ပိုးပေးခြင်း                                                                  | • ၂၀၂၀-၂၀၂၁ ခု၊ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် သင်္ချာနည်းကျ ဝန်ထမ်းအိမ်ယာအသစ် တည်ဆောက်ခြင်း                                                                                                                                     | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | BLDP+ Ygn-HC            | ဆောက်လုပ်ပြီး အရေအတွက်                                                                             |
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၄.၄<br>တရားရေးသင်တန်းကျောင်းအသစ် တည်ထောင်ရန်                                      | ၄.၄.၁ တရားရေး သင်တန်းကျောင်း ပုံစံထုတ်ခြင်း၊ ဘဏ္ဍာရေးရှာဖွေခြင်း၊ တည်ဆောက်ခြင်းအတွက် ရေရှည်စီမံကိန်းတစ်ရပ် ရေးဆွဲခြင်း | • ၂၀၂၀-၂၀၂၁ ခု၊ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် Judicial College Building (1) အပြီးတည်ဆောက်ခြင်းနှင့် Judicial College Building (2) စတင်ဆောက်လုပ်ခြင်း<br>• တရားရေးသင်တန်းကျောင်းအတွက် မဟာဗျူဟာအစီအစဉ်ချမှတ်ရာတွင် ပါဝင်ကူညီခြင်း | ဦးစားပေးအဆင့် ၂ | BLDP<br>TDP+ BLDP+ PRLM | တရားရေးသင်တန်းကျောင်း အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှု                                                       |
|                                                                                                        | ၄.၄.၂ တရားရေးလေ့ကျင့်ရေးသင်တန်းကျောင်းကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း                                                          | • တရားရေးသင်တန်းကျောင်းအတွက် IT ပစ္စည်းများနှင့် ပရိဘောဂများ ထောက်ပံ့ဖြည့်တင်းပေးခြင်း                                                                                                                             | ဦးစားပေးအဆင့် ၃ | TDP+ BLDP+ PRLM         | အချိန်မီ ဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှု                                                                       |

မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၅၊ ထိရောက်သောမှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် တရားရုံးကဆောင်ရွက်သော အထူးမှုခင်းကိစ္စရပ်တို့ကို တိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်ရန်

| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက်များ                                                                                                         | မဟာဗျူဟာအစီအစဉ်များ                                                                                                       | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ဦးစားပေးအဆင့်   | တာဝန်ရှိသူများ                                                                                                                                                                                                                            | ရလဒ်တိုင်းတာချက်များ                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| မဟာဗျူဟာရည်မှန်းချက် ၅.၁<br>နိုင်ငံတစ်ဝန်းတရားရုံးများတွင် မှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (CMP) တစ်ရပ် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန် | ၅.၁.၁ နိုင်ငံတစ်ဝန်း တရားရုံးများတွင် ရေးဆွဲထားသော CMP ကို သုံးနှစ်အတွင်း အဆင့်လိုက် အကောင်အထည်ဖော်ရန် စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း | <ul style="list-style-type: none"> <li>တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်အလိုက် သတ်မှတ်ထားသောတရားရုံးများတွင် CMP ကို တရားလွှတ်တော်များ၏ အစီအစဉ်ဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေး ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>ထိရောက်သော အချက်အလက်ကောက်ယူမှုကို သုံးသပ်ခြင်းနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်းအပါအဝင် ၂၀၂၁ ခုနှစ်အတွင်း <b>NCMP</b> တရားရုံးများ အကောင်အထည်ဖော်မှုကို ဆက်လက်ထောက်ပံ့ခြင်း</li> <li>မှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုစစ်တမ်းနှင့် ခေတ်နှင့်အညီမွမ်းမံထားသည့် တရားရုံးအသုံးပြုသူများ စိတ်ကျေနပ်မှုစစ်တမ်း ကောက်ယူခြင်းဖြင့် NCMP တရားရုံးများက မှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို နားလည်သဘောပေါက်၍ အလေးထားလိုက်နာစေရေး စောင့်ကြည့်အကဲဖြတ်ပြုပြင်ပေးခြင်း</li> <li>တရားရေးကဏ္ဍအဖွဲ့အစည်းများနှင့် CMP စားပွဲဝိုင်းဆွေးနွေးပွဲ ကျင်းပခြင်း</li> <li>CMP ၏လိုအပ်ချက်တစ်ရပ်ဖြစ်သည့် ACMS စနစ်တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်ရေးအတွက် နည်းပညာနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာအကူအညီများပေးခြင်း</li> <li>CMP အရသတ်မှတ်ထားသည့် တရားရုံးတည်ရှိရာဒေသများတွင် အများပြည်သူနှင့် အဓိကအကျိုးသက်ဆိုင်သူများကို မှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုသဘောတရားများ အသိပညာပေးခြင်း</li> <li>မှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် တရားရုံးများသို့ နည်းပညာအထောက်အကူပြုစက်ပစ္စည်းများ ပံ့ပိုးပေးခြင်း</li> <li>အယူခံတရားရုံးများအတွက် မှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ ကျင်းပခြင်း</li> </ul> | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | <b>SPIC+ CMC+ LPDP+ TDP + HCs</b><br><br><b>CMC+ PRLM</b><br><br><br><b>CMC+ HCs+ DCs+ PRLM</b><br><br><br><b>CMC+ PRLM</b><br><b>CMC+ e-Gov+ PRLM</b><br><br><b>CMC+ HCs+ DCs+ TCs+ PRLM</b><br><b>CMC+ PRLM</b><br><br><b>CMC+ PRLM</b> | နိုင်ငံတစ်ဝန်း မှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် အကောင်အထည်ဖော်ပြီးစီးမှု |
|                                                                                                                                  | ၅.၁.၂ CMP နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လေ့ကျင့် သင်ကြားသည့် အစီအစဉ် ဆောင်ရွက်ခြင်း                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>လက်ရှိအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော CMP တရားရုံးများမှ တရားသူကြီးများနှင့် တရားရုံးဝန်ထမ်းများအတွက် လိုအပ်သောသင်တန်းများ (လူကုန်ကူးခြင်းနှင့်ဆိုင်သည့် <b>[TIP]</b> သင်တန်းအပါအဝင်) ဆက်လက်ပေးခြင်း</li> <li>၂၀၂၁ ခုနှစ်တွင် CMP အစီအစဉ်အရ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့် ခရိုင်တရားရုံး (၂၂) ရုံးနှင့်မြို့နယ်တရားရုံး (၁၀၄) ရုံးတို့အတွက်တရားရုံးစစ်တမ်းကောက်ယူခြင်းသင်တန်း၊ Case Tracking Database သင်တန်း၊ CMP ဆင့်ပွားသင်တန်းများပေးခြင်း</li> <li><b>NCMP</b> သင်တန်းဆရာများနှင့် ဒေသညီနှိုင်းရေးမှူးအသစ်များ ရွေးချယ်လေ့ကျင့် ပေးခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ဦးစားပေးအဆင့် ၁ | <b>CMC+ HCs+ PRLM</b><br><br><br><b>CMC+ HCs+ PRLM</b><br><br><br><b>CMC+ HCs+ PRLM</b>                                                                                                                                                   | နိုင်ငံတစ်ဝန်း မှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် အကောင်အထည်ဖော်ပြီးစီးမှု |

မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၅၊ ထိရောက်သောမှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် တရားရုံးကဆောင်ရွက်သော အထူးမှုခင်းကိစ္စရပ်တို့ကို တိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်ရန်

| မဟာဗျူဟာ<br>ရည်မှန်းချက်များ                                                                                                  | မဟာဗျူဟာ<br>အစီအစဉ်များ                                                                                                            | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ဦးစားပေး<br>အဆင့်   | တာဝန်ရှိသူများ                                                                                                                                                  | ရလဒ်<br>တိုင်းတာချက်များ                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| မဟာဗျူဟာရည်<br>မှန်းချက် ၅.၂<br>တရားရုံးက<br>ဆောင်ရွက်မည့်<br>အထူးမှုခင်းကိစ္စရပ်<br>များ အတွက်<br>နယ်ပယ်များ<br>သတ်မှတ်ခြင်း | ၅.၂.၁ တရားရုံးက<br>ဆောင်ရွက်မည့်<br>အထူး<br>မှုခင်းကိစ္စရပ်အတွက်<br>နယ်ပယ်များ<br>သတ်မှတ်၍<br>အကောင်အထည်<br>ဖော်<br>ဆောင်ရွက်ခြင်း | <ul style="list-style-type: none"> <li>ရန်ကုန်အနောက်ပိုင်းခရိုင်တရားရုံးတွင် ကူသန်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်ရာ အငြင်းပွားမှုများ (IP ကိစ္စရပ်များ အပါအဝင်) ကို ဖြေရှင်းပေးမည့် ကူသန်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်ရာ အထူး ဌာနခွဲတည်ထောင်ရာ၌ နည်းပညာ အကူအညီပေးခြင်းနှင့် အဆိုပါဌာနကို မြန်မာ့ လူမှု စီးပွားဝန်းကျင်နှင့် ကိုက်ညီအောင် ပြောင်းလဲ ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>တရားရုံး IP ဌာနခွဲအတွက် IT နည်းပညာဆိုင်ရာ အခြေခံအဆောက်အအုံများ ထောက်ပံ့ ပေးခြင်း</li> <li>ကူသန်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်ရာ တရားရုံးများ၏ စံပုံစံများကို လေ့လာရေးအတွက် လေ့လာရေးခရီး စုစည်းသွားရောက်ခြင်း</li> <li>ကူသန်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်ရာ တရားရုံးများထူထောင်ရေးအတွက် နည်းပညာ အကူအညီ ပေးခြင်း</li> <li>တရားလွှတ်တော်တရားသူကြီးများအတွက် တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ ပြန်လည်သုံးသပ် ပေးစေလိုမှု သင်တန်း ပို့ချပေးခြင်း</li> <li>ကူသန်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်ရာ တရားရုံးများထူထောင်ခြင်းအတွက် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကျင့်စဉ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဆွေးနွေးပွဲများကျင်းပခြင်း</li> <li>အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကူသန်းရောင်းဝယ်ရေးတရားရုံးများအဖွဲ့အစည်းသို့ အဖွဲ့ဝင်ဖြစ်စေရေး လွယ်ကူအောင် ပံ့ပိုးပေးခြင်း</li> </ul> | ဦးစားပေး<br>အဆင့် ၁ | Ygn-HC+WG-III+CJDP+<br>JICA<br><br>OUJS+ e-Gov+ PRLM<br><br>OUJS+WG-III+ PRLM<br><br>OUJS+WG-III+ PRLM<br>OUJS+ PRLM<br><br>OUJS+WG-III+ PRLM<br><br>OUJS+ PRLM | နယ်ပယ်အလိုက်<br>အကောင်အထည်<br>ဖော်နိုင်မှု |
|                                                                                                                               | ၅.၂.၂<br>ကာကွယ်စောင့်ရှောက်<br>မှုလိုအပ်သည့်<br>အုပ်စုများ အတွက်<br>အရင်းအမြစ်ကျ သော<br>တရားမျှတမှု တိုးမြှင့်<br>ဆောင်ရွက် ခြင်း  | <ul style="list-style-type: none"> <li>ထိခိုက်လွယ်သောအုပ်စုများအတွက် တရားမျှတမှုရရှိစေရန် တရားမရေးရာတရားမျှတမှုကဏ္ဍမှ အချက် အလက်များက မည်မျှ တိုးတက်အောင်ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်မည်ကို သိရှိနိုင်ရန် WJP နှင့်ပူးတွဲ၍ ဆွေးနွေးပွဲ ကျင်းပခြင်း</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ဦးစားပေး<br>အဆင့် ၃ | IR&RDP+ CJDP+ JICA                                                                                                                                              |                                            |



မဟာဗျူဟာလုပ်ငန်းနယ်ပယ် ၅ ထိရောက်သောမှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် တရားရုံးကဆောင်ရွက်သော အထူးမှုခင်းကိစ္စရပ်တို့ကို တိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်ရန်

| မဟာဗျူဟာ ရည်မှန်းချက်များ                                                                                                    | မဟာဗျူဟာ အစီအစဉ်များ                                                                        | ဆောင်ရွက်ချက်များ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ဦးစားပေး အဆင့်   | တာဝန်ရှိသူများ                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ရလဒ် တိုင်းတာချက်များ        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| မဟာဗျူဟာ ရည်မှန်းချက် ၅.၃ တရားရုံးက အငြင်းပွားမှု များကို ထိရောက်မြန်ဆန် စွာ ဖြေရှင်းပေး သောစနစ်များကို သတ်မှတ်ဆောင် ရွက်ရန် | ၅.၃.၁ တရားရုံးက ဦးဆောင်သည့် စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေး စနစ်ကို တရားရုံး များတွင် စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း | <ul style="list-style-type: none"> <li>• စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေးနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းနိုင်ရေး ဆက်လက်ဆောင်ရွက် ခြင်း</li> <li>• တရားရုံးကဦးဆောင်သည့် စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေး စမ်းသပ်အစီအစဉ်ကို ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးတိုင်း ဒေသကြီးများတွင် တိုးချဲ့ ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>• မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး တရားလွှတ်တော်စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး တရားလွှတ်တော် စေ့စပ်ဖြေရှင်း ရေးဌာနနှင့် အနောက်ပိုင်းခရိုင်တရားရုံးရှိ အသိဉာဏ်ပစ္စည်းမူပိုင်ခွင့် ဆိုင်ရာဌာန/ တရားရုံး၏စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေးဌာနများ ဖွင့်လှစ်ရေးနိုင်အတွက် လိုအပ်သော ပစ္စည်းများအား JICA ၏ ပံ့ပိုးမှုဖြင့် ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>• တရားသူကြီးများနှင့်တရားရုံးဝန်ထမ်းများအတွက် စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေးအရာရှိသင်တန်း(စာတွေ့/လက်တွေ့) ပို့ချခြင်း</li> <li>• စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေးအရာရှိ ဆရာဖြစ်သင်တန်းပို့ချခြင်း</li> <li>• Online mediation, Commercial Mediation တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သင်တန်းများပို့ချခြင်း</li> <li>• တရားသူကြီးများ/ တရားရေးအရာရှိများနှင့် တရားရုံးဝန်ထမ်းများအတွက် တရားမမှုများအား စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေး ဆောင် ရွက်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ သင်တန်းများ ပို့ချခြင်း</li> <li>• စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေးလက်စွဲ အပြီးသတ်ပြုစုထုတ်ဝေနိုင်ရေး ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>• တရားရုံးကဦးဆောင်သည့် စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အများပြည်သူ ပိုမိုကျယ်ပြန့်စွာသိရှိစေနိုင်သည့် အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>• တရားရုံးကဦးဆောင်သည့် စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေးစမ်းသပ်အစီအစဉ်၏ ရလဒ်ကိုလည်းကောင်း၊ ဆက်လက်တိုးချဲ့ဆောင်ရွက် မည့် အစီအစဉ်ကိုလည်းကောင်း အများပြည်သူသို့ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်းအခမ်းအနား ကျင်းပခြင်း</li> <li>• လိုအပ်သည့် ဆွေးနွေးပွဲများ၊ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲများ၊ လုပ်ငန်းညှိနှိုင်းဆွေးနွေးပွဲများ ကျင်းပခြင်း</li> <li>• တရားရုံးကဦးဆောင်သည့် စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေး ရှေ့ပြေးအစီအစဉ်၏ ရလဒ်များအပေါ် အကဲဖြတ်သုံးသပ်၍ ဒေသအလိုက်/ နှစ်အလိုက် စနစ်တကျ ဆက်လက်တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်နိုင်ရေး မဟာဗျူဟာအစီအစဉ် ရေးဆွဲအတည်ပြုခြင်း</li> <li>• နိုင်ငံတစ်ဝန်း တရားရုံးကဦးဆောင်သည့် စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေးစနစ် အကောင်အထည်ဖော်ရေး လုပ်ငန်းများ ကြိုတင်ပြင်ဆင် ဆောင်ရွက်ခြင်း</li> <li>• စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေးအရာရှိများအား လေ့ကျင့်ပေးရန် ဆွေးနွေးခြင်းနှင့် သင်ရိုးညွှန်းတမ်း၊ အထောက်အကူပစ္စည်းများ ဖန်တီးခြင်း</li> </ul> | ဦးစားပေး အဆင့် ၁ | <p>OUJS+WG IV+ JICA</p> <p>OUJS+ HCs+WG IV + JICA</p> <p>OUJS+ HCs+WG IV + JICA</p> <p>WG IV+ JICA</p> <p>WG IV+ JICA</p> <p>WG III+WG-IV+ JICA</p> <p>WG-IV+ JICA</p> <p>WG-IV+ JICA</p> <p>WG-IV+ JICA</p> <p>OUJS+WG IV+JICA</p> <p>OUJS+WG IV+JICA</p> <p>OUJS+WG IV+JICA</p> <p>WG IV+JICA</p> | အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှုအဆင့် |

## Abbreviations

အတိုကောက်အခေါ်အဝေါ်များ

|                 |   |                                                                                                     |
|-----------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACMS            | - | နည်းပညာသုံးမှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်                                                                |
| ADB             | - | အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်                                                                                 |
| ADP             | - | စီမံရေးရာဌာန                                                                                        |
| AJP             | - | အာဆီယံတရားရေးအင်တာနက်အထူးစာမျက်နှာ                                                                  |
| API Integration | - | Application Programming Interface Integration (လုပ်ငန်းသုံးနည်းပညာများ ပေါင်းစပ်ကျင့်သုံးသည့် စနစ်) |
| ASEAN Js        | - | အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများ၏တရားရေးအဖွဲ့အစည်းများ                                                     |
| BLDP            | - | ဘတ်ဂျက်နှင့်ထောက်ပံ့ဌာန                                                                             |
| CACJ            | - | အာဆီယံတရားသူကြီးချုပ်များကောင်စီ                                                                    |
| CART            | - | တရားရုံးနှစ်စဉ်အစီရင်ခံစာပြုစုရေးလုပ်ငန်းအဖွဲ့                                                      |
| CDR             | - | တရားရုံးကအငြင်းပွားမှုများကိုဖြေရှင်းပေးခြင်း                                                       |
| CIO             | - | တရားရုံးသတင်းပြန်ကြားရေးအရာရှိ                                                                      |
| CIS             | - | မှုခင်းသတင်းအချက်အလက်စနစ်                                                                           |
| CJDP            | - | တရားမတရားစီရင်ရေးဌာန                                                                                |
| CrJDP           | - | ပြစ်မှုတရားစီရင်ရေးဌာန                                                                              |
| CMC             | - | မှုခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီ                                                                        |

## Abbreviations

အတိုကောက်အခေါ်အဝေါ်များ

|       |   |                                                                                                                                            |
|-------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CMP   | - | မူခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်                                                                                                                |
| CMS   | - | မူခင်းစီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်                                                                                                                   |
| CRC   | - | တိုင်ကြားစာစိစစ်ရေးကော်မတီ                                                                                                                 |
| CSOs  | - | အရပ်ဖက်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ                                                                                                                 |
| DCs   | - | ခရိုင်တရားရုံးများ                                                                                                                         |
| DP    | - | ဒိန်းမတ်-မြန်မာတရားဥပဒေစိုးမိုးရေးနှင့် လူ့အခွင့်အရေး အစီအစဉ်                                                                              |
| DPWG  | - | ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်ရုံးနှင့် ဒိန်းမတ်နိုင်ငံတို့အကြား ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်အပေါ် ကူညီဆောင်ရွက်ရေးလုပ်ငန်းအဖွဲ့ |
| ECWG  | - | တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာကျင့်ဝတ် ပြန်လည်သုံးသပ်ရေးလုပ်ငန်းအဖွဲ့                                                                                 |
| e-Gov | - | e-Government ဌာန                                                                                                                           |
| FCA   | - | ဩစတြေးလျဖက်ဒရယ်တရားရုံး                                                                                                                    |
| GBV   | - | ကျား/မအခြေပြုအကြမ်းဖက်မှု                                                                                                                  |
| HCS   | - | တရားလွှတ်တော်များ                                                                                                                          |
| ICJ   | - | အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေပညာရှင်များအဖွဲ့                                                                                                       |
| IDEA  | - | ဒီမိုကရေစီနှင့်ရွေးကောက်ပွဲဆိုင်ရာပံ့ပိုးရေးနိုင်ငံတကာအဖွဲ့ အစည်း                                                                          |
| IDLO  | - | အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးမှုဥပဒေအဖွဲ့                                                                                                      |



## Abbreviations

အတိုကောက်အခေါ်အဝေါ်များ

|             |   |                                                                                    |
|-------------|---|------------------------------------------------------------------------------------|
| IDLO        | - | အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးမှုဥပဒေအဖွဲ့                                              |
| IJIs        | - | အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာတရားရေးအဖွဲ့အစည်းများ                                              |
| ILDC        | - | လူမွဲခံယူခြင်းဆိုင်ရာဥပဒေမူကြမ်းရေးဆွဲရေးကော်မတီ                                   |
| ILWG        | - | လူမွဲခံယူခြင်းဆိုင်ရာဥပဒေရေးဆွဲရေးလုပ်ငန်းအဖွဲ့                                    |
| IPs         | - | အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာမိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများ                                              |
| IR&RDP      | - | အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဆက်ဆံရေးနှင့်သုတေသနဌာန                                             |
| IT          | - | သတင်းအချက်အလက်နည်းပညာ                                                              |
| IPRDP       | - | သတင်းအချက်အလက်နှင့်ပြည်သူ့ဆက်ဆံရေးဌာန                                              |
| JEIC        | - | တရားစီရင်ရေးကျင့်ဝတ် လိုက်နာအကောင်အထည်ဖော်ရေးကော်မတီ                               |
| JERC        | - | တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာကျင့်ဝတ်ပြန်လည်သုံးသပ်ရေးကော်မတီ                                |
| JICA        | - | ဂျပန်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအေဂျင်စီ                                 |
| LAWG        | - | ဥပဒေဆိုင်ရာအထောက်အကူပေးရေးလုပ်ငန်းစဉ်များ အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရေးလုပ်ငန်းအဖွဲ့ |
| Lexis-Nexis | - | Lexis-Nexis ဥပဒေရေးရာနှင့် ပညာရပ်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်း၊ အရှေ့တောင်အာရှဌာနခွဲ           |
| LIDP        | - | ရှေ့နေရှေ့ရပ်နှင့် စစ်ဆေးရေးဌာန                                                    |
| LPDP        | - | ဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းဌာန                                                            |
| MJ          | - | MyJustice အစီအစဉ်                                                                  |

## Abbreviations

အတိုကောက်အခေါ်အဝေါ်များ

|          |   |                                                                                                |
|----------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MinLaw   | - | ဥပဒေရေးရာဝန်ကြီးဌာန ၊ စင်္ကာပူနိုင်ငံ                                                          |
| NOC      | - | ကွန်ယက်နည်းပညာသုံးဌာန                                                                          |
| OUCJ     | - | ပြည်ထောင်စုတရားသူကြီးချုပ်ရုံး                                                                 |
| OUJS     | - | တရားစီရင်ရေးကြီးကြပ်မှုရုံး                                                                    |
| OUSC     | - | ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်ရုံး                                                              |
| PDWG     | - | အတတ်ပညာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာလုပ်ငန်းအဖွဲ့                                                 |
| PIO      | - | သတင်းပြန်ကြားရေးအရာရှိ                                                                         |
| PRLM     | - | အမေရိကန်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအေဂျင်စီ၏ တရားဥပဒေစိုးမိုးမှုမြှင့်တင်ရေး မြန်မာ    |
| SPIC     | - | မဟာဗျူဟာစီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရေး ကော်မတီ                                            |
| TCs      | - | မြို့နယ်တရားရုံးများ                                                                           |
| TDP      | - | လေ့ကျင့်ဌာန                                                                                    |
| ULAB     | - | ပြည်ထောင်စုဥပဒေဆိုင်ရာအထောက်အကူပေးရေးအဖွဲ့                                                     |
| UNDP     | - | ကုလသမဂ္ဂဖွံ့ဖြိုးမှုအစီအစဉ်                                                                    |
| UNICEF   | - | ကုလသမဂ္ဂကလေးသူငယ်များရန်ပုံငွေအဖွဲ့                                                            |
| UNICEFWG | - | ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်နှင့် ယူနီဆက်စ် (မြန်မာ) တို့ ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရေးလုပ်ငန်းအဖွဲ့ |

## Abbreviations

အတိုကောက်အခေါ်အဝေါ်များ

|         |   |                                                                                                                                                                                        |
|---------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UNODC   | - | ကုလသမဂ္ဂမူးယစ်ဆေးဝါးနှင့် မှုခင်းဆိုင်ရာရုံး                                                                                                                                           |
| UNODCWG | - | ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်နှင့် ကုလသမဂ္ဂ မူးယစ်ဆေးဝါးနှင့် မှုခင်း ဆိုင်ရာရုံး(UNODC) တို့အကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု လုပ်ငန်းအစီအစဉ် အပေါ် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရေးလုပ်ငန်းအဖွဲ့ |
| USAID   | - | အမေရိကန်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအေဂျင်စီ                                                                                                                                    |
| USC     | - | ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်                                                                                                                                                          |
| WDP     | - | စာချုပ်တော်ဌာန                                                                                                                                                                         |
| WGs     | - | လုပ်ငန်းအဖွဲ့များ                                                                                                                                                                      |
| WG I    | - | ဥပဒေပြဌာန်းနိုင်ရေးအတွက်အရည်အသွေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာလုပ်ငန်းအဖွဲ့                                                                                                               |
| WG II   | - | လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနှင့်တင်ပေးခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ငန်းအဖွဲ့                                                                                                           |
| WG III  | - | စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များ လုပ်ငန်းအဖွဲ့                                                                                                                   |
| WG IV   | - | တရားရုံးကဦးဆောင်သည့်စေ့စပ်ဖြေရှင်းရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းအဖွဲ့                                                                                                                              |
| WJP     | - | ကမ္ဘာ့တရားမျှတမှုအစီအစဉ်                                                                                                                                                               |





အားလုံးအတွက် တိုးတက်မှု  
အားလုံးအတွက် တိုးတက်မှု  
အားလုံးအတွက် တိုးတက်မှု  
အားလုံးအတွက် တိုးတက်မှု





THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

**THE SUPREME COURT**  
*of* THE UNION



အားလုံးအတွက် တိုးတက်ကောင်းမွန်သော တရားမျှတမှုဆီသို့

[www.unionsupremecourt.gov.mm](http://www.unionsupremecourt.gov.mm)